



**Народно събрание  
на Република България**



**Седмичен бюлетин**

**Година II № 23**

**22 юни 2009 г.**

## **Съдържание на броя**

<b><u>Тема на седмицата.....</u></b>	<b><u>2</u></b>
<b><u>Събития в Народното събрание.....</u></b>	<b><u>3</u></b>
<b><u>Предстоящи събития .....</u></b>	<b><u>3</u></b>
<b><u>Договор от Лисабон .....</u></b>	<b><u>3</u></b>
<b><u>Новини от европейските институции .....</u></b>	<b><u>4</u></b>
<b><u>Събития от изминалата седмица в европейските институции.....</u></b>	<b><u>4</u></b>
<b><u>Предстоящи събития в европейските институции.....</u></b>	<b><u>8</u></b>
<b><u>Книги от фонда на Европейския документационен център.....</u></b>	<b><u>9</u></b>

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и  
информационни агенции*

## Тема на седмицата ★

ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ, БРЮКСЕЛ, 18—19 ЮНИ 2009 г.



### **Заклучения на председателството**

В условията на най-дълбоката световна рецесия след Втората световна война Европейският съвет отново показва решимостта на Съюза да преодолее настоящите трудности и да отправи поглед към бъдещето, като вземе редица решения, с които да отговори бързо и ефективно на широк кръг от предизвикателства.

С убеждението, че **Договорът от Лисабон** ще осигури по-добра рамка за действие на Съюза в множество области, държавните и правителствените ръководители постигнаха съгласие по правни гаранции, предназначени да отговорят на загрижеността на ирландския народ, като по този начин дадат възможност за повторно допитване до него по Договора. Държавните и правителствените ръководители предприеха първи стъпки в процеса на определяне на председателя на следващата Комисия.

**Икономическата криза** продължава да е от първостепенно значение за гражданите. Предприетите до момента значителни мерки в подкрепа на банковия сектор и реалната икономика като цяло бележат успех при предотвратяването на финансовия срив и полагането на основите за възстановяване на перспективите за реален растеж. Европейският съвет взе редица решения, предназначени да доведат до създаването на нова архитектура за финансов надзор, с цел да се защити европейската финансова система от бъдещи рискове и да се гарантира, че грешките от миналото няма да се повторят никога. Като главен приоритет трябва да се разглежда борбата с последиците от кризата върху заетостта, като се помага на хората да запазят заетостта си и да намират нови работни места.

Успехът в **борбата с изменението на климата** също ще спомогне за придвижване към устойчива икономика и създаване на нови работни места. Европейският съвет предприе по-нататъшни стъпки за изготвяне на позицията на ЕС за Конференцията по изменението на климата в Копенхаген в края на годината. Европейският съвет изпрати ясен сигнал за намерението си да запази водещата си роля в този процес и призова останалата част от международната общност да се включи пълноценно в постигането на успешен и амбициозен резултат в Копенхаген.

Европейските ръководители изразиха дълбока загриженост по повод на драматичното положение в **Средиземноморието** и постигнаха съгласие по редица мерки за подпомагане на най-пряко засегнатите държави-членки да отговорят на притока на незаконни имигранти и за предотвратяване на човешки трагедии в бъдеще.

**Ролята на ЕС в света** продължава да бъде от особен интерес за европейските ръководители. Европейските ръководители подчертаха стратегическото значение на трансатлантическите отношения и приветстваха създаването на Източното партньорство. Те подчертаха също, че близоизточният мирен процес продължава да е водещ приоритет за ЕС през 2009 г. Европейският съвет потвърди отново голямото значение на стабилността и сигурността в Афганистан и Пакистан, както и в целия регион. Европейският съвет прие декларациите относно Иран и Корейската народнодемократична република. В декларацията относно Бирма/Мианмар ръководителите настояха за незабавно и безусловно освобождаване на Аун Сан Су Чжи. [За повече информация натиснете ТУК](#)

### **Допълнителна информация:**

[Барозу получи подкрепа за втори мандат](#)

[Лисабонският договор излезе от задънената улица](#)

[ЕС ще има общ финансов регулатор](#)

## Събития в Народното събрание

### Предстоящи събития



#### Тържествено закриване

На 25 юни 2009 г. ще се проведе тържествено закриване на 40-то Народно събрание.

## Договор от Лисабон

### ЕС даде гаранции на Ирландия



Договорът за реформи изглежда спасен, пише вестник „Щерн“. За да гарантира основния документ на европейското законодателство, който трябва да заеме мястото на провалилата се конституция на ЕС, ще има големи отстъпки за Ирландия. През есента ирландците ще гласуват за договора на нов референдум.

След два дни усилен преговори на срещата на върха на ЕС бе постигнат пробив по пътя за спасяването на Лисабонския договор. Както казаха дипломати в петък в Брюксел, на срещата се стигна до споразумение за оспорваните отстъпки за Ирландия. Великобритания, която дълго време се противопоставяше, сега също е склонила към компромис. С гаранциите се освобождава пътят за нов референдум на острова за Лисабонския договор. Компромисът предвижда да се даде право на вето в областта на данъчната политика на Ирландия, както и да се респектира военния неутралитет на страната. Освен това забраната на абортта ще продължи да е валидна.

Отстъпките ще се прибавят по-късно към европейското законодателство под формата на протокол. Те трябва да бъдат ратифицирани от 27-те страни-членки - например в договор за присъединяване на някоя нова страна-членка.

Източник: [Europe.bg](http://Europe.bg), 19 юни 2009 г.

## Новини от европейските институции

### Събития от изминалата седмица в европейските институции

#### Седмицата в Европейския парламент

- **Председателят на ЕП настоя за незабавното освобождаване на Aung San Suu Kyi**



*Aung San Suu Kyi*

На 17 юни 2009 г. председателят на ЕП Ханс-Герт Пьотеринг настоя за незабавното и безусловно освобождаване на опозиционния лидер в Бирма Aung San Suu Kyi. В продължение на почти две десетилетия тя бе под домашен арест и сега отново я заплашва съд. В петък Aung San Suu Kyi ще навърши 64 години.

През 1990 г. депутатите от Европейския парламент оцениха смелостта на Aung San Suu Kyi и ѝ присъдиха наградата за принос към спазването на правата на човека "Сахаров". Една година по-късно тя получи и Нобелова награда за мир. През миналата година Европейският парламент прие резолюция, осъждаща лишаването ѝ от свобода и призоваваща за незабавното ѝ освобождаване. [За повече информация натиснете ТУК](#)

- **Нови лица в Европейския парламент**



*Прекрачване на прага на ЕП : Tanja Fajon и Lara Comi (в дясно)*

Първите новоизбрани евродепутати пристигат през тази седмица в парламента в Брюксел. Срещнахме две от тях - италианката Lara Comi и словенката Tanja Fajon и разговаряхме за първите им впечатления. В следващите няколко дни ще Ви представим и други нови членове на ЕП. [За повече информация натиснете ТУК](#)

"Животът в такава разнообразна общност като Европа е предизвикателство и привилегия за мен", заяви в интервю за екипа ни новата словенска евродепутатка Tanja Fajon (38 години, ПЕС). Lara Comi (26 години, ЕНП), най-младата италианска депутатка в ЕП, се чувства отговорна пред 60 000 души, гласували за нея.

- **Кандидатстване за финансова подкрепа от отдела за комуникации на ЕП**



Главна дирекция "Комуникация" на Европейския парламент обяви своята програма за финансово подпомагане на проекти за 2010 година. Идеята е да се открият подходящи проекти, които засилват информираността за Европейския парламент, насърчават по-широк обществен интерес за участие в европейските процеси или осигуряват платформа за граждански дебат. Поканата за представяне на предложения е насочена към проекти, които започват най-рано на 1 януари 2010 и завършват най-късно до 30 април 2011 година. Крайният срок за изпращане на предложенията е 1 септември 2009. [За повече информация натиснете ТУК](#)

- **Български филм в официалната селекция за наградата за кино на ЕП**



*Gérard Onesta, заместник - председател на ЕП, обявява филмите от официалната селекция пред журналисти*

Българският филм "Източни пиеси" на режисьора Камен Калев е сред десетте европейски филма от официалната селекция за наградата за

кино на Европейския парламент за 2009 година. Наградата LUX, създадена през 2007, и има за цел да подкрепя европейските филми и тяхното разпространение в Европа.

Официалната селекция бе направена от група от 17 изтъкнати представители на кино индустрията, преди всичко продуценти, разпространители, директори на фестивали, критици. Десетте филма бяха избрани заради високото им качество и приноса им към Европейския обществен дебат. Много от тях са посветени на теми като солидарност, имиграция, права и справедливост. [За повече информация натиснете ТУК](#)  
[За повече информация натиснете](#)

## Седмицата в Съвета

### **15 – 16 юни 2009 г.**

На 15 и 16 юни 2009 г. в Люксембург се проведеха 2950-то и 2951-то заседания на **Съвета по общи въпроси и външни отношения**. На заседанието по **общи въпроси** Съветът одобри съвместна декларация на Европейския съюз и Съединените американски щати относно закриването на центъра за задържане в **залива Гуантанамо**. В декларацията се определя рамката за сътрудничество със САЩ при закриването на Гуантанамо и очертава пътя за установяване на по-тясно сътрудничество в борбата с тероризма. Съветът също така прие насоки за преговори по ново споразумение с Република **Молдова**, с което ще бъдат продължени отношенията и след изтичането на настоящото споразумение за партньорство и асоцииране.

На заседанието по въпросите от областта на **външните отношения**, в хода на дискусиата по проблемите в **Близкия изток**, Съветът приветства предприетите след прегледа на политиката на Израел и обявени от министър председателя Бенямин Нетаняху първи стъпки в посока възстановяване на мира и създаване на палестинска държава. Той призовава двете страни да направят всичко необходимо за възобновяване на мирните преговори като вземат предвид постигнатите споразумения и договорености. Съветът поздрави народа на **Ливан** за успешното провеждане на парламентарните избори, което е още една важна стъпка към демократичното изграждане на страната. В контекста на годишния преглед на изпълнението на общата позиция на ЕС от 1996 г., Съветът приветства възобновяването на политическия диалог с **Куба**, който дава възможност и на двете страни да дискутират открито въпроси от взаимен интерес, включително зачитането и утвърждаването на човешките права. Относно либерализирането на визовия режим със страните от **Западните Балкани** Съветът подчерта, че е особено важно всички тези страни да постигнат по-свободен визов режим със собствени заслуги. Съветът приветства постигнатия досега напредък и прикани страните от региона да ускорят и да приложат реформите, с които ще успеят да изпълнят необходимите показатели. Съветът отбеляза своите опасения по повод отношението на някои кандидати към **президентските избори в Иран**. Той също така изрази сериозна загриженост във връзка с насилието по улиците, както и използването на сила срещу мирни демонстранти. Съветът прие без обсъждане съвместна декларация на Европейския съюз и неговите държави-членки и Съединените американски щати относно закриването на центъра за задържане в **залива Гуантанамо**. [За повече информация натиснете](#)

### **18 – 19 юни 2009 г.**

На 18 и 19 юни 2009 г. в Брюксел се проведе заседание на **Европейския съвет**. [За повече информация вижте „Тема на седмицата“](#)

## Новини от Европейската комисия

### Равенство по време на криза



Изследване на ЕС предупреждава, че рецесията може да засегне работещите жени по-сериозно, отколкото мъжете, и по този начин да задълбочи неравенствата между половете на европейския трудов пазар. Дори и при благоприятни икономически условия безработицата и бедността са по-присъщи за жените, отколкото за мъжете. Това се дължи отчасти на факта, че близо една трета от жените работят на половин работен ден, включително на временни договори, а това компрометира сигурността на тяхната работа. Освен това жените заемат по-малко отговорни длъжности от мъжете и работят предимно в по-ниско доходни професии. „Вероятно е икономическата рецесия да засегне в по-голяма степен жените, а не мъжете, тъй като те по-често заемат несигурни работни места,“ се казва в доклада. Тази седмица Комисията бе домакин на конференция [en](#) относно въздействието на кризата върху жените. [За повече информация натиснете ТУК](#)

#### ➤ Липсата на стимули и лошото поведение в класните стаи като пречка за ефикасна преподавателска дейност

Трима от всеки четирима учители считат, че им липсват стимули за подобряване на качеството на преподаване, а в три от всеки пет училища лошото поведение на учениците в клас нарушава учебния процес – това сочат резултатите от новия доклад на ОИСР, изготвен с подкрепата на Европейската комисия. Докладът се основава на новата инициатива TALIS – международно проучване в областта на преподаването и ученето, и въз основа на констатациите, направени в рамките на проучването в 23-те държави участнички, за първи път предоставя съпоставими в международен план данни относно условията в училищата, които влияят на преподавателската дейност. [За повече информация натиснете ТУК](#)

#### ➤ Комисар Таяни: Моделираме транспортната политика на бъдещето

В стартирания от Европейската комисия процес на размисъл, в който се включиха заинтересовани страни и експерти в областта на транспорта, бяха идентифицирани 6 основни тенденции и предизвикателства, които ще определят бъдещето на транспортната политика през идващите десетилетия – остаряването на населението, миграцията и вътрешната мобилност, екологичните предизвикателства, наличността на енергийните ресурси, урбанизацията и глобализацията. Това показва, че е необходимо бъдещата европейска транспортна политика да се съсредоточи върху изграждането на интегрирана, основана на технологиите и лесна за използване транспортна система. С приетото на 17 юни 2009 г. съобщение относно бъдещето на транспорта, озаглавено „Устойчиво бъдеще за транспорта: интегрирана, основана на технологии и лесна за ползване система“, Европейската комисия иска да стимулира по-нататъшния дебат, за да се стигне до конкретни предложение за политика, които да бъдат включени в следващата Бяла книга за транспорта, предвидена за 2010 г. [За повече информация натиснете ТУК](#)

#### ➤ Родителски отпуск: Европейските социални партньори подписват изменената редакция на рамковото споразумение

Новото рамково споразумение, сключено от европейските социални партньори, увеличава продължителността на родителския отпуск от три на четири месеца за всеки родител и се прилага по отношение на всички наети лица, независимо от формата на техния договор. То е резултат от шестмесечни преговори между социалните партньори и отразява настъпилите промени в обществото и на пазара на труда след подписването през 1995 г. на първото рамково споразумение относно родителския отпуск. Владимир Шпидла, комисар по трудовата заетост, социалните въпроси и равните възможности, присъства на официалното подписване тази сутрин. [За повече информация натиснете ТУК](#)

➤ **Европейската комисия призовава за открито, независимо и отчетно управление на интернет**

В качеството си на орган на изпълнителната власт в ЕС на 18 юни 2009 г. Европейската комисия в свой стратегически документ призова за повече прозрачност и многостранна отчетност в управлението на интернет. Към днешна дата потребителите на интернет по света наброяват 1,5 млрд. души, 300 млн. от които в 27-те държави-членки на ЕС. В момента за координирането на основните елементи на интернет отговаря частна организация със седалище в САЩ — Интернет корпорацията за присвоени имена и адреси ([ICANN](#)). Комисията споделя мнението, че частните компании трябва да продължат да бъдат начело в оперативното управление на интернет, стига да гарантират отчетност и независимост. Комисията счита също така, че решенията за интернет, особено тези за откритостта и сигурността му, следва да се вземат прозрачно и отчетно, тъй като засягат хората по цял свят. Досега ICANN е работила в рамките на споразумение за съвместен проект с Министерството на търговията на САЩ, чийто срок изтича на 30 септември 2009 г. Според Европейската комисия бъдещата уредба за управлението на интернет следва да отразява ключовата роля, която глобалната мрежа вече има за всички държави. [За повече информация натиснете ТУК](#)

➤ **Когато кофичките с кисело мляко започнат да ви говорят: Европа се готви за революционна промяна на интернет**

Интернет се развива с бързи темпове: докато преди 25 години той наброяваше едва около хиляда потребители, днес свързва приблизително 1,5 млрд. души от цял свят. Понастоящем средният европейец притежава най-малко един предмет, който е свързан с интернет, независимо дали това е компютър или мобилен телефон. Но броят на свързаните устройства около нас, които са едва видими, по-сложни и в по-голяма степен мобилни, ще се увеличи стократно или дори хилядократно през следващите 5 до 15 години. На 18 юни 2009 г. Европейската комисия обяви действия, които имат за цел да се гарантира, че Европа ще може да играе водеща роля при развитието на тези нови мрежи от взаимосвързани обекти, които могат да бъдат от книги до коли, от електрически уреди до храни, или казано накратко възникващият „интернет на предметите“. Представеният на 18 юни 2009 г. План за действие на ЕС ще помогне на гражданите на Европа да се възползват от това развитие и същевременно да посрещнат предизвикателствата, които то поражда, като неприкосновеността на личния живот, сигурността и защитата на личните данни. [За повече информация натиснете ТУК](#)

➤ **Осъществяване на административни процедури по електронен път: Европейската комисия подкрепя трансграничните услуги посредством съвременна технология**

Европейската комисия ще съфинансира проект, осъществяван от Австрия, Франция, Германия, Гърция, Италия, Нидерландия и Полша за подпомагане на публичните администрации в подобряването на онлайн услугите за сектора на услугите. До края на 2009 г. всяка държава членка ще създаде пунктове за „обслужване на едно гише“, чрез които дружествата ще могат да осъществяват административни процедури по електронен път. Макар че това ще позволи например на белгийски доставчик на услуги да извърши онлайн всички необходими формалности за отварянето на кафене в Нидерландия, в рамките на пилотния проект ще се работи и за по-нататъшно подобряване на качеството на електронните процедури. Повече от 14 милиона евро ще бъдат инвестирани през следващите три години в пилотния проект, половината от които ще дойдат от Програмата за конкурентоспособност и иновации на ЕС. [За повече информация натиснете ТУК](#)

## **Предстоящи събития в европейските институции**

### **Предстоящи събития в Европейския парламент**

През тази седмица председателят на ЕП Ханс-Герт Пьотеринг и лидерите на политическите групи в новия парламент ще посетят Стокхолм за среща с представители на шведското правителство, което поема председателството на Съвета на ЕС от 1 юли 2009 г. В парламента ще продължат неформалните срещи на депутатите във връзка със сформиранието на политическите групи. [За повече информация натиснете ТУК](#)

[Годишен график на заседанията на ЕП през 2009 г.](#)

[Информация за сесиите на ЕП](#)

[Справка за заседанията на ЕП](#)

### **Предстоящи събития в Съвета**

#### **понеделник и вторник, 22 – 23 юни 2009 г.**

На 22 и 23 юни 2009 г. в Люксембург ще се проведе 2952-то заседание на **Съвета по земеделие и рибарство**. Ще бъде обсъдено предложението за регламент относно защитата на животните по време на умъртвяване. [За повече информация натиснете ТУК](#)

#### **четвъртък, 25 юни 2009 г.**

На 25 юни 2009 г. в Люксембург ще се проведе 2953-то заседание на **Съвета по околна среда**. [За повече информация натиснете ТУК](#)

[Предстоящи събития за периода от 22 юни до 5 юли 2009 г.](#)

### **Предстоящи събития в Европейската комисия**

- **„Зелена седмица“ 2009 г.: изменението на климата — действия и приспособяване**

С оглед финализирането на ново международно споразумение по изменението на климата, което се очаква да стане факт на конференцията през декември в Копенхаген, е естествено климатичните промени да бъдат акцентът на конференцията на „Зелената седмица“ 2009 г., организирана от Европейската комисия от **23 до 26 юни** 2009 г. в сградата „Charlemagne“ в Брюксел. Под мотото „Действия и приспособяване“, в рамките на „Зелената седмица“ — най-голямата годишна конференция, посветена на европейската политика в областта на околната среда, ще бъдат разгледани многоаспектните предизвикателства пред съкращаването на емисиите на парникови газове както на равнището на ЕС, така и в световен мащаб и приспособяването към вече наблюдаваното изменение на климата. Осем от сесиите са предвидени за изграждането на реалистична визия за начина, по който би изглеждала през 2050 г. нашата планета при ниски емисии на парникови газове. На тридневното събитие се очаква да присъстват повече от 4 000 участници както от Европа, така и извън нея. Председателят на Комисията Жозе Мануел Барозу ще произнесе основната реч на заключителната сесия на 26 юни, на която ще бъдат разгледани перспективите за споразумението от Копенхаген. [За повече информация натиснете ТУК](#)



➤ **Творческо предизвикателство на Европейската комисия: „Представи си един нов свят“... през фотообектива**

Във връзка с Европейската година на творчеството и иновациите (2009) Европейската комисия дава старт на фотографския конкурс „Представи си един нов свят“. Поканата да изразят своите творчески възможности е отправена към професионалните фотографи и фотографите любители без значение от тяхната възраст. Жури, съставено от престижни участници, ще избере победителите, които ще получат награди под формата на фотографско оборудване и екскурзии до градове на ЕС. На конкурса е посветен специален уебсайт: [www.imagine2009.eu](http://www.imagine2009.eu). Крайният срок за представяне на фотографии е 31 август 2009 г. [За повече информация натиснете ТУК](#)

[Календар на събитията от 22 до 28 юни 2009 г.](#)

[Най-важните новини от ЕК от 22 юни до 19 юли 2009 г.](#)

## Книги от фонда на Европейския документационен център

Книги получени през м. май 2009 г.

**Развитие на трудовото право в ЕС от 95 до 2005 година**

The evolution of labour law in the EU-12 (1995-2005)

EC 1465

**Издание на Европейския парламент относно отчет на работата на Европейския съюз**

Fact Sheets on the European Union

EC 1466

**Издание за изследвания в различни сектори на политиките на ЕС**

Research for Europe

EC 1467

**Издание на Междупарламентарния съюз за жените жертви на полово осакатяване**

How to put an end to the practice of female genital mutilation(FGM)? / Que faire pour mettre fin a la pratique des mutilations genitales feminines(MGF)?

EC 1468

**Издание за заетостта и работните места за 2008 година**

European Employment Observatory Review: Spring 2008

EC 1469

**Издание за заетостта и работните места за 2008 година**

European Employment Observatory Review: Autumn 2008

EC 1470

**Доклад относно стратегията за устойчиво развитие за 2007 година**

Progress report on the sustainable development strategy – 2007

EC 1472

**Дългосрочна стратегия и програма на Европейския център за превенция и контрол на заболяванията за 2007-2013 година**

ECDC Strategic Multi - Annual Programme - 2007 – 2013

EC 1473

**Издание за успеха на малките и средните предприятия**

SME success stories

EC 1474

**Работна програма на Европейския център за развитие на професионалното обучение за 2009 година**

CEDEFOP: Work programme – 2009

EC 1475

**Издание на Съда за правата на човека**

Human Rights and International Humanitarian Law

EC 1476

**Издание за малките и средните предприятия**

Research Results for SMEs – VI

EC 1477

**Издание за успешните мерки и перспективи в международен план за Европейския съюз, Канада, САЩ и Южна Африка**

International perspectives on positive action measures

EC 1478

**Издание за ICT технологиите**

ICT Research - New perspectives

EC 1479

**Доклад за равенството между мъжете и жените за 2009 година**

Report on Equality Between Women and Men – 2009

EC 1480

**Издание на Eurostat за Болонския процес във висшето обучение в Европа**

The Bologna Process in Higher Education in Europe

EC 1481

Народно събрание  
Дирекция „Европейски съюз”  
[eubulletin@parliament.bg](mailto:eubulletin@parliament.bg)